



Día de Pentecostés ~ 8 de Junio de 2025

Preludio *Fughetta in C Major* – George F. Handel, arr. David Bridges Campanile Ringers

Bienvenida

“Un coro de voces”

*Tú me avivas como un fuego que se extiende en mi interior
Es domingo, aleluya, pero siempre alegre estoy*

*Si lo oyes, no lo ignores es un himno celestial
Que te envuelve, que te mueve
Sé que nada, sé que nada el gozo quitará*

***Tengo un coro de voces en mi corazón
He sido salvo y siento paz en mi interior
Mi alma sobreabunda el me restauró
Aunque este triste gozo tengo yo***

*Cuando cruce por el valle o por montes deba ir
Sé que nunca me abandonas
Sé que nada, sé que nada el gozo quitará
Busca el ritmo, alámbale con las manos y los pies
Nada te puede vencer, no, no, no.*

El saludo

P: La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios
y la comunión del Espíritu Santo sea con todos ustedes.

C: Y también contigo.

Confesión y perdón

P En el nombre del Padre, y del ✝ Hijo, y del Espíritu Santo.

Silencio para la reflexión

P Confesemos nuestros pecados en la presencia de Dios y de los unos a los otros.

P Dios de toda misericordia y consuelo,

C ven en ayuda de tu pueblo, apartándonos de nuestro pecado para vivir solo para ti. Danos el poder de tu Espíritu Santo para que podamos confesar nuestros pecados, recibir tu perdón y crecer en la plenitud de Jesucristo, nuestro Salvador y Señor. Amén.

P En la gran misericordia de Dios todopoderoso, Jesucristo fue dado para morir por nosotros, y por su causa Dios nos perdona todos nuestros pecados. Como ministro llamada y ordenada de la iglesia de Cristo, y por su autoridad, yo les declaro el perdón completo de todos sus pecados, en el nombre del Padre, y del ✝ Hijo, y del Espíritu Santo. **Amén.**

Himno de alabanza

“El Espíritu de Dios”

*\\El Espíritu de Dios está en este lugar
El Espíritu de Dios se mueve en este lugar
Esta aquí para consolar
Esta aquí para liberar
Esta aquí para guiar
El Espíritu de Dios está aquí//*

*\\ Muévete en mí, muévete en mí
Toca mi mente y mi corazón llena mi vida de tu amor
Muévete en mí, Dios Espíritu, muévete en mí//*

Oración del día

P Que el Señor esté con ustedes, **C y también contigo.** P Oremos.

Dios nuestro creador, la resurrección de tu Hijo ofrece vida a todos los pueblos de la tierra. Por tu Espíritu Santo, enciende en nosotros el fuego de tu amor, fortaleciendo nuestras vidas para el servicio y nuestras lenguas para la alabanza, por medio de Jesucristo, nuestro Salvador y Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y para siempre. Amén.

Primera Lectura: Hechos 2:1-21

Cuando llegó el día de Pentecostés, estaban todos juntos en el mismo lugar. ² De repente, vino del cielo un ruido como el de una violenta ráfaga de viento y llenó toda la casa donde estaban reunidos. ³ Aparecieron entonces unas lenguas como de fuego que se repartieron y se posaron sobre cada uno de ellos. ⁴ Todos fueron llenos del Espíritu Santo y comenzaron a hablar en diferentes lenguas, según el Espíritu les concedía expresarse.

⁵ Estaban de visita en Jerusalén judíos piadosos, procedentes de todas las naciones de la tierra. ⁶ Al oír aquel bullicio, muchos corrieron al lugar y quedaron todos pasmados porque cada uno los escuchaba hablar en su propio idioma. ⁷ Desconcertados y maravillados, decían: «¿No son galileos todos estos que están hablando? ⁸ ¿Cómo es que cada uno de nosotros los oye hablar en su lengua materna? ⁹ Partos, medos y elamitas; habitantes de Mesopotamia, de Judea y de Capadocia, del Ponto y de la provincia de Asia, ¹⁰ de Frigia y de Panfilia, de Egipto y de las regiones de Libia cercanas a Cirene; visitantes llegados de Roma; ¹¹ judíos y convertidos al judaísmo; cretenses y árabes: ¡todos por igual los oímos proclamar en nuestra propia lengua las maravillas de Dios!». ¹² Desconcertados y perplejos, se preguntaban: «¿Qué quiere decir esto?». ¹³ Otros se burlaban y decían: «Lo que pasa es que están borrachos».

¹⁴ Entonces Pedro, con los once, se puso de pie y dijo a voz en cuello: «Compatriotas judíos y

todos ustedes que están en Jerusalén, déjenme explicarles lo que sucede; presten atención a lo que voy a decir. ¹⁵ Estos no están borrachos, como suponen ustedes. ¡Apenas son las nueve de la mañana!^[a] ¹⁶ En realidad lo que pasa es lo que anunció el profeta Joel: ¹⁷ »“Sucederá que en los últimos días —dice Dios—, derramaré mi Espíritu sobre todo ser humano. Los hijos y las hijas de ustedes profetizarán, tendrán visiones los jóvenes y sueños los ancianos. ¹⁸ En esos días derramaré mi Espíritu aun sobre mis siervos y mis siervas, y profetizarán. ¹⁹ Arriba en el cielo y abajo en la tierra mostraré prodigios: sangre, fuego y nubes de humo. ²⁰ El sol se convertirá en tinieblas y la luna en sangre antes que llegue el día del Señor, día grande y esplendoroso. ²¹ Y todo el que invoque el nombre del Señor será salvo”.

L: Palabra de Dios

C: Te alabamos Señor.

Salmo 104:24-34,35b

²⁴ ¡Oh Señor, cuán numerosas son tus obras! Todas ellas las hiciste con sabiduría.
Rebosa la tierra con todas tus criaturas. ²⁵ Allí está el mar, ancho y vasto, que abunda en animales, grandes y pequeños, cuyo número es imposible conocer.
²⁶ Allí navegan los barcos, y ese Leviatán que tú creaste para jugar con él.
²⁷ Todos ellos esperan de ti que a su tiempo les des su alimento.
²⁸ Tú les das y ellos recogen; abres tu mano y se colman de bienes.
²⁹ Si escondes tu rostro, se aterran; si les quitas el aliento, mueren y vuelven al polvo.
³⁰ Pero si envías tu Espíritu, son creados, y así renuevas la faz de la tierra.
³¹ Que la gloria del Señor perdure eternamente; que el Señor se regocije en sus obras.
³² Él mira la tierra y la hace temblar; toca los montes y los hace echar humo.
³³ ¡Cantaré al Señor toda mi vida! ¡Cantaré salmos a mi Dios mientras exista!
³⁴ Quiera él agradarse de mi meditación; yo, por mi parte, me regocijo en el Señor.
¡Bendice, alma mía, al Señor! ¡Aleluya!

L: Palabra de Dios

C: Te alabamos Señor.

Segunda Lectura: Romanos 8:14-17

¹⁴ Porque todos los que son guiados por el Espíritu de Dios son hijos de Dios. ¹⁵ Y ustedes no recibieron un espíritu que de nuevo los esclavice al miedo, sino el Espíritu que los adopta como hijos y les permite clamar: «¡Abba! ¡Padre!». ¹⁶ El Espíritu mismo asegura a nuestro espíritu que somos hijos de Dios. ¹⁷ Y si somos hijos, somos herederos; herederos de Dios y coherederos con Cristo, pues si ahora sufrimos con él, también tendremos parte con él en su gloria.

L: Palabra de Dios,

C: Te alabamos Señor.

“Aleluya”

*Ale, Ale, Ale luya
Ale, Ale, Ale luya
Ale, Ale, Ale luya
Aleluya, Aleluya //*

El Evangelio: Juan 14:8-17, 25-27

Responda después del anuncio: ¡Gloria a ti, oh, Señor!

⁸ —Señor —dijo Felipe—, muéstranos al Padre y con eso nos basta. ⁹ Jesús le contestó: —¡Pero, Felipe! ¿Tanto tiempo llevo ya entre ustedes y todavía no me conoces? El que me ha visto a mí ha visto al Padre. ¿Cómo puedes decirme: “Muéstranos al Padre”? ¹⁰ ¿Acaso no crees que yo estoy en el Padre y que el Padre está en mí? Las palabras que yo les comunico, no las hablo como cosa mía, sino que es el Padre que está en mí, quien realiza sus obras. ¹¹ Créanme cuando digo que yo estoy en el Padre y que el Padre está en mí o al menos, créanme por las obras mismas. ¹² Les aseguro que el que cree en mí también hará las obras que yo hago y aun las hará mayores, porque yo vuelvo al Padre. ¹³ Cualquier cosa que ustedes pidan en mi nombre, yo la haré; así será glorificado el Padre en el Hijo. ¹⁴ Lo que pidan en mi nombre, yo lo haré.

¹⁵ »Si ustedes me aman, obedecerán mis mandamientos. ¹⁶ Y yo pediré al Padre y él les dará otro Consolador para que los acompañe siempre: ¹⁷ el Espíritu de verdad, a quien el mundo no puede aceptar porque no lo ve ni lo conoce. Pero ustedes sí lo conocen, porque vive con ustedes y estará en ustedes.

²⁵ »Todo esto lo digo ahora que estoy con ustedes. ²⁶ Pero el Consolador, el Espíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi nombre, les enseñará todas las cosas y les hará recordar todo lo que he dicho. ²⁷ La paz les dejo; mi paz les doy. Yo no se la doy a ustedes como la da el mundo. No se angustien ni se acobarden.

Responda después de la conclusión de la lectura: **Alabado seas, oh, Cristo.**

Sermón Pastora Elena Enriquez

Himno del día

“Somos uno en Cristo”

*Somos uno en Cristo somos uno. Somos uno, uno solo
Un solo Dios, un solo Señor una sola fe, un solo amor
Un solo bautismo un solo espíritu
Y ese es el consolador//*

Primera Comunión



*Abril Ixchel Morales Ayala
Nivek Valentan
Alek Valentan
Marlon Valentan*

Acción de Gracias

P: El Señor esté con ustedes

P: Elevemos los corazones

P: Demos gracias al Señor nuestro Dios

C: Y también contigo

C: Al Señor los elevamos

C: Es justo darle gracias y alabanzas.

Palabras de Institución

EL PADRE NUESTRO

Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo; el pan nuestro de cada día, dánoslo hoy; y perdona nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación; más líbranos del mal.

Porque tuyo es el reino, el poder y la Gloria, por los siglos de los siglos. Amén

Invitación a la Comunión *(se pueden sentar)*

“Una espiga”

*Una espiga dorada por el sol, el racimo que corta el viñador
se convierten ahora en pan y vino de amor
en el cuerpo y la sangre del Señor.*

*Comulgamos la misma comunión;
somos trigo del mismo sembrador.
Un molino, la vida, nos tritura con dolor;
Dios nos hace eucaristía en el amor.*

*Como granos que han hecho el mismo pan,
como notas que tejen un cantar,
como gotas de agua que se funden en el mar,
los cristianos un cuerpo formarán.*

*En la mesa de Dios se sentarán: como hijos su pan comulgarán.
Una misma esperanza, caminando, cantarán;
en la vida, como hermanos se amarán.*

Bendición después de la Comunión

P: Que el cuerpo y la sangre de nuestro Señor y Salvador Jesucristo te fortalezcan
y te guarden en su gracia.

Oración después de la Comunión

**Dios vivo, en esta fiesta te has dado a conocer a nosotros.
Envíanos ahora a contar tus maravillas, a cantar tu gloria,
y a proclama tu vida resucitada a un mundo herido y cansado. Amén.**

La Bendición (De pie)

El Dios trino, que era, que es y que ha de venir, Soberano, ✝ Salvador y Espíritu, ilumine tu camino con el amanecer de la resurrección, ahora y siempre. **C Amén.**

Los Anuncios

Himno de Envío

“Espíritu de Dios”

*//Espíritu de Dios, llena mi vida
Llena mi alma, llena mi ser//*

*//Lléname, lléname de Tu presencia
Lléname, lléname de Tu poder
Lléname, lléname, de Tu amor//
Espíritu de Dios*

Despida

P ¡Aleluya! ¡Cristo ha resucitado!

C Cristo ha resucitado verdaderamente. ¡Aleluya!

P Vayan en paz. En Cristo son hechos nuevos. ¡Amén! ¡Aleluya!

C Demos Gracias a Dios. ¡Amén! ¡Aleluya!

Sirviéndonos hoy

Pastora Elena Enriquez

Música: Giselle Mendoza

Cuerno Frances: Lee Hintz

Lectores: Rodolfo Valentan, Gabriel Morales & Erika Ayala

Ofrenda: Francisco Plascencia y Abril Morales

Asistentes de Comunión: Marichuy Valentan y Ricardito Sanchez

Bienvenida: Graciélita Cabrera

AV Team: Lewis John TenHulzen,

Heidi and James Acosta & Gabriel Morales

Music used by permission –

CCLI License #1258752, Streaming #20371284

OneLicense 736770-A

ANUNCIOS

¡Todos son bienvenidos! Como comunidad de fe, los miembros de la Iglesia Luterana de Clairemont están llamados a incluir a todas las personas que buscan una relación con Jesús, independientemente de su edad, estatus económico, origen étnico, capacidad física o mental, orientación sexual, estatus migratorio o estado civil. Nos reunimos como una sola congregación, adorando en dos idiomas, celebrando muchas culturas. Afirmamos que en Cristo "No hay judío ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay varón ni mujer" (Gálatas 3:28)

¿Primera Vez Aquí? Bienvenidos a la Iglesia Luterana de Clairemont. Para aquellos que están aquí por primera vez, tenemos un regalo de bienvenida para ustedes en la mesa del Nártex. Por favor, habla con la Pastora Elena para recibir tu regalo. Gracias por estar hoy con nosotros.

Para Los Necesitados: Si te enfrentas a desafíos en la vida, tenemos tarjetas con oraciones para usted, están en la mesa del nártex sobre los siguientes temas. 1. Ansiedad 2. Como sobrellevar la muerte de un ser querido. 3. Lidar con el desánimo y la desesperación. 4. Esperanza. 5. Soledad. 6. Necesidad de perdón y 7. Paciencia.

Celebración del Salón Social: se pospuso hasta nuevo aviso.

¡Primeras comuniones, Hoy! Recepción a la 1:00.

Las cenas en la Bahía comenzarán del 9 de julio. Abra Más detalles.

Sobres de ofrenda: Recuerde incluir su nombre y apellido en ellos.

Venta de garaje en Agosto 2nd, podemos comenzar a recolectar productos del 20 al 31 de julio.

Clairemont Lutheran/Iglesia luterana en los Padres: el segundo juego es el martes 8 de julio, contra los Arizona Diamondbacks a un costo de \$26/boleto. Hemos reservado 25 entradas para cada partido. Las entradas son por orden de llegada, lo que significa que deben pagarse después de que los solicite. Llame a la oficina para obtener más detalles. Pronto habrá información adicional sobre los otros dos juegos.